

## COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2014/31579]

**8 MAI 2014. — Décret portant assentiment au Protocole  
relatif aux préoccupations du peuple irlandais concernant le Traité de Lisbonne**

L'assemblée de la Commission communautaire française a adopté et nous, Collège de la Commission communautaire française, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent décret règle, en vertu de l'article 138 de la Constitution, une matière visée aux articles 127 et 128 de celle-ci.

**Art. 2.** Le Protocole relatif aux préoccupations du peuple irlandais concernant le Traité de Lisbonne sortira son plein et entier effet.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Christos DOULKERIDIS,  
Président du Collège  
Rudi VERVOORT,  
Membre du Collège  
Céline FREMAULT,  
Membre du Collège  
Evelyne HUYTEBROECK,  
Membre du Collège  
Rachid MADRANE,  
Membre du Collège

—————  
VERTALING

## FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2014/31579]

**8 MEI 2014. — Decreet houdende instemming met het Protocol  
betreffende de bezorgdheden van het Ierse volk met betrekking tot het Verdrag van Lissabon**

De vergadering van de Franse Gemeenschapscommissie heeft aangenomen en wij, het College van de Franse Gemeenschapscommissie bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Dit decreet regelt, in toepassing van artikel 138 van de Grondwet, een aangelegenheid bedoeld in de artikelen 127 en 128 ervan.

**Art. 2.** Het Protocol betreffende de bezorgdheden van het Ierse volk met betrekking tot het Verdrag van Lissabon zal volkomen uitwerking hebben.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Christos DOULKERIDIS,  
Voorzitter van het College  
Rudi VERVOORT,  
Collegelid  
Céline FREMAULT,  
Collegelid  
Evelyne HUYTEBROECK,  
Collegelid  
Rachid MADRANE,  
Collegelid

## COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2014/31581]

**8 MAI 2014. — Décret portant assentiment à l'Accord de partenariat et de coopération entre l'Union européenne et  
ses Etats membres, d'une part, et la République d'Irak, d'autre part, fait à Bruxelles le 11 mai 2012**

L'assemblée de la Commission communautaire française a adopté et nous, Collège de la Commission communautaire française, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent décret règle, en vertu de l'article 138 de la Constitution, des matières visées aux articles 127 et 128 de celle-ci.